



# ITALIAN TABLE

Common expressions with stare



| Expression               | Translation                            | Examples  |   |
|--------------------------|--|---|---|
| <i>stare in ansia</i>    | to be worried,<br>to be anxious        | <i>Manuela, starò benissimo non stare in ansia!</i> | Manuela, I'm gonna be fine, don't be anxious! |
| <i>stare in silenzio</i> | to keep silent                         | <i>Bambini, state in silenzio per favore!</i>       | Kids, keep silent please!                     |
| <i>stare in piedi</i>    | to stand                               | <i>Ora dovresti stare in piedi.</i>                 | Now you should stand.                         |
| <i>stare seduto</i>      | to be seated                           | <i>Sono stata seduta tutto il giorno.</i>           | I have been seated the whole day.             |
| <i>starci</i>            | to go along, to be game                | <i>Perfetto, ci stiamo!</i>                         | Great, we're in!                              |
| <i>stare attento (1)</i> | to concentrate                         | <i>Siamo stati tutti molto attenti a lezione.</i>   | We were all very concentrated in class.       |
| <i>stare attento (2)</i> | to watch out, be careful               | <i>Dobbiamo stare attenti alle macchine.</i>        | We have to watch out for the cars.            |
| <i>stare zitto</i>       | to keep silent                         | <i>Non riesco a stare zitta in questi casi.</i>     | In these cases I cannot keep quiet.           |
| <i>lasciare stare</i>    | to leave something<br>alone, let it go | <i>Lascia stare, non ne vale la pena.</i>           | Let it go, it's not worth it.                 |
| <i>stare insieme (1)</i> | to be together,<br>in company          | <i>Domani staremo finalmente tutti insieme.</i>     | Tomorrow we will finally be all together.     |
| <i>stare insieme (2)</i> | to be in a relationship                | <i>Stanno insieme da tre anni.</i>                  | They have been together for three years.      |

In *stare in ansia*, *stare attento (1)* and *stare insieme (2)*, *stare in piedi*, *stare seduto*, *essere* can be used in place of *stare* with no changes in meaning. *Stare* is, however, to be preferred in the **imperative mood** (when giving orders, suggestions, etc.)



# ITALIAN TABLE

Common expressions with stare



| Expression                                  | Translation                                | Examples   |  |
|---|--|--|--|
| stare accorto                               | to be careful, beware                      | <i>Giorgio, stai accorto, può essere pericoloso.</i>   | Giorgio, be careful, it can be dangerous.                          |
| stare a cuore                               | to care for,<br>to have at heart           | <i>Questa storia le sta molto a cuore.</i>   | She truly has this matter at heart.                                |
| stare al passo<br>stare dietro a            | to keep up                                 | <i>Sei troppo veloce, non riesco a starti al passo!<br/>Sei troppo veloce, non riesco a starti dietro!</i> | You're too fast, I can't keep up with you!                         |
| stare al gioco                              | to play along                              | <i>Alla fine Rosa non è stata al gioco.</i>  | Eventually Rosa didn't play along.                                 |
| stare ai patti                              | to stick to the<br>agreement               | <i>Starò ai patti, promesso!</i>   | I will stick to the agreement, I promise!                          |
| stare a vedere                              | wait and see                               | <i>Staranno a vedere.</i>  | They'll wait and see.  |
| stare al chiuso                             | to stay indoors                            | <i>Non stiamo mai al chiuso, neanche quando piove.</i>   | We never stay indoors, not even when it rains.                     |
| stare fermo                                 | to be still                                | <i>Il mio cane non sta mai fermo.</i>  | My dog is never still.   |
| stare con il cuore in gola<br>stare in pena | to be very anxious<br>to be very concerned | -Perché stai così con il cuore in gola?<br>-Questa storia mi fa stare in pena.                             | -Why are you so anxious?<br>-I'm very concerned about this matter. |
| non stare (più) nella pelle                 | to be very excited,<br>can't wait for      | <i>Domani è Natale e i bambini non stanno (più) nella pelle.</i>   | Tomorrow is Christmas and the kids cannot wait.                    |
| stare tra i piedi                           | to be in<br>somebody's way                 | <i>Adoro il mio gatto, ma mi sta sempre tra i piedi!</i>   | I love my cat, but she's always in my way!                         |
| stare vicino a                              | to be there<br>for someone                 | <i>In quel periodo difficile, Lara mi è stata molto vicina.</i>  | During that difficult time, Lara was always there for me.          |

